**Dodatek ke smlouvě o pořádání divadelního představení**

**č. Z01/2021**

uzavřený mezi smluvními stranami:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Divadlo v Dlouhé**  se sídlem Dlouhá 727/39, Praha 1  IČO 00064343  DIČ CZ00064343  ID datové schrány d5983un  Jednající ředitelkou Mgr. Danielou Šálkovou  Bankovní spojení: ČSOB č. ú. 581709893/0300  (dále jen "DIVADLO") | **a** | **Centrum kultury města Písek**  se sídlem nábřeží 1. Máje 1605, 379 01 Písek  IČO 71294619  DIČ CZ71294619  jednající: ředitelem Mgr. Josefem Kašparem  bankovní spojení: KB č. ú 115-763120297/0100  (dále jen "POŘADATEL") |

Obě smluvní strany se dohodly na úpravě **Smlouvy o pořádání divadelního představení** **č. Z01/2021** uzavřené mezi Divadlem v Dlouhé a **Centrem kultury města Písek** dne 26. října 2021 (dále jen "smlouva") následovně:

**Článek IV.**

1. Ve článku IV. je formulace „Autorské poplatky: AURA-PONT (10% + DPH), Jiří Josek % + DPH“ nahrazena formulací „Autorské poplatky: AURA-PONT ( % + DPH), Jiří Josek %“.
2. Ve článku V. je bod 6., podbod b). nahrazen následovně:

„b) JIŘÍ JOSEK (autor překladu, dále jen „autor“) – % z hrubých tržeb. Honorář bude uhrazen na základě faktury, kterou vystaví agentura p. Josek na základě „Hlášení o tržbách“ zaslaného na email:

**Článek II.**

**Závěrečná ustanovení**

Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma stranami a sepisuje se ve dvou vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží jedno.

**V Praze dne 27.10.2021 V Praze dne 2.11.2021**

**Za DIVADLO za POŘADATELE**

Mgr. Daniela Šálková

ředitelka